LEĦEN IL-PARROĊĊA

TA' SAN ĠILJAN

NGĦARFU, INĦOBBU, NIDĦLU FIL-PARROĊĊA TAGĦNA

Nru. 13 **DIĊEMBRU, 1965**

IL-MILIED

Reġa' wasal Diċembru, ix-xahar li jfakkarna mill-ewwel fil-Milied. Iż-żmien tax-xewqat tajba, tal-ferħ, tal-parties, tar-rigali u ta' tant affarijiet sbieħ oħra. F'dan iż-żmien kulħadd, anki l-iżjed fqar, ifaddal xi ħaġa biex ikun jista' jagħmel daqsxejn ta' kambjament f'din il-festa kbira u popolari.

Ir-raġuni ta' dan il-ferħ kollu, tal-moviment kbir li jkun hawn fi żmien il-Milied hija l-miġja ta' Ġesù fostna, it-twelid tiegħu f'Betlem. Għalhekk mhux talli ma għandniex inħallu fil-ġenb il-Bambin f'dawn il-festi, imma anzi għandna nagħtuh il-post ta' l-unur għax qegħdin niffesteġġjaw il-"birthday" tiegħu. Ha nħallu lit-tfal jagħmlu l-presepju fid-dar tagħna, avolja b'dik il-gagazza u b'dak it-trab u l-ħamrija jħammġulna xi ftit id-dar. Wara t-Tre Re, imbagħad, nikinsu kinsa sewwa! Ħalluhom jieħdu gost bil-pasturi u binnagħaġ, u jerġgħu jiftakru mill-ġdid fil-ġrajja tal-Bambin.

Il-Christmas Tree inħalluha ġewwa biex indendlu magħha l-kartolini li nirċievu, u fit-tieqa nixgħelu lill-Bambin, għax hekk jixraq. Nuru li aħna nsara anki b'dawn l-atti esterni li jidhru insinjifikanti imma m'humiex. Dan jirrifletti l-konvinzjoni u l-fidi tagħna.

Il-Milied hija l-festa tal-paċi: ħafna nies li jkunu miksurin bejniethom jieħdu din l-okkażjoni biex jersqu mill-ġdid lejn xulxin. Jekk aħna miġġildin mal-Bambin bid-dnub, ara ma nħallux il-Milied igħaddi mingħajr ma nagħmlu qrara tajba u tqarbina bil-qalb. Hekk inkunu verament qegħdin niċċelebraw il-Milied, billi nagħtu ċ-ċans lil Ġesù li jitwieled mill-ġdid ġo qalbna.

Dan huwa l-awgurju tiegħi għall-festa tal-Milied.

L-EDITUR.

IL-MILIED IT-TAJJEB LIL KULĦADD

Il-Kleru tal-Parroċċa flimkien mad-Direzzjoni ta' dan il-foljett jagħtu minn qalbhom l-isbaħ xewqat għall-Milied u għas-sena l-ġdida lill-parruċċani kollha.

"LEHEN IL-PARROĊĊA" TAGHLAQ SENA

Tiftakru li kien f'Diċembru tas-sena l-oħra li ħriġna dan il-ffoljett għal-l ewwel darba? S'issa għadu "still going strong", u ħafna nies, almenu kif qaluli, sabuh ta' għajnuna kbira, speċjalment għax iżommhom infurmati fuq l-avvenimenti tal-parroċċa. F'parroċċa mxerrda bħal tagħna, li fiha ħafna nies qatt ma jitilgħu sal-knispa parrokkjali, il-ħtieġa ta' ġurnal bħal dan kienet ilha tinħass, u qabel saru xi tentativi oħra.

Nagħtu l-"Happy Birthday" lil "Leħen il-Parroċċa", u min ikun irid jibagħtilha xi rigal, taċċettah bil-ferħa, għax miskina ma tantx jagħtuha. Fil-każ, ibagħtuh lill-Manager tagħha, lil Dun Ġwann.

X'SER IKOLLNA F'DIĊEMBRU

3 ta' Diċembru: Festa ta' San Franġisk Saverju, Patrun tal-Missjonijiet. Fis-6.30 p.m. Quddiesa bil-priedka għall-bżonnijiet tal-benefatturi tal-Missjoni, u bħala suffraġju għal ruħ dawk mejtin.

8 ta' Diċembru: Festa ta' l-Immakulata Kunċizzjoni fil-Knisja tal-Kunċizzjoni. Fit-8.00 a.m. Quddiesa Kantata. Fil-5.00 p.m. Għasar, priedka, Antifona u Barka.

15 ta' Diċembru: Tibda n-Novena tal-Milied, li bħas-soltu noffruha għal dawk li taw 20 ġebla għall-Knisja l-ġdida. Kuljum fis-6.30 p.m. Quddiesa Kantata li fiha jkantaw il-Pueri Cantores.

24 ta' Diċembru: Lejlet il-Milied. Fil-11.00 p.m. tibda l-funzjoni ta' bil-lejl li tikkonsisti f'kant ta' Christmas Carols, ta' salmi u qari mill-Iskrittura Mqaddsa. F'nofs il-lejl toħroġ il-Quddiesa bil-priedka tat-tifel li dis-sena sejjer ikun Mario Amaira.

30 ta' Diċembru: Jibdew il-Kwaranturi, li jkomplu l-għada u l-pitgħada. Matul il-ġurnata kollha Ġesù jkun espost jistenniena biex immorru ninvistawh.

31 ta' Diċembru: L-aħħar ġurnata tas-sena. Fis-6.30 p.m. Quddiesa Kantata, wara priedka u Te Deum bħala ringrazzjament 'l Alla għall-grazzji kollha li tana matul is-sena.

1 ta' Jannar: Ngħalqu l-Kwaranturi b'purċissjoni b'Ġesù Sagramentat. Nibdew bl-Għasar fl-4.30 p.m.

ĠRANET TA' SAWM F'DIĊEMBRU

7 (Vġili tal-Kunċizzjoni); 15, 17 u 18 (Kwattru Tempi); 23 jew 24 (wieħed jista' jagħżel liema ġurnata jrid minn dawn bħala Vġili tal-Milied).

TIFTAKRUH LIL DUN ARTUR?

Fl-14 ta' dax-xahar jaħbat l-anniversarju tal-mewt tiegħu. Xieraq li dak in-nhar niftakru f'dan is-saċerdot li għal ħafna snin ħadem bla mistrieħ fil-parroċċa tagħna, speċjalment bħala konfessur ta' ħafna erwieħ.

IL-KWARANTURI U X-XEWQA TAL-PAPA

Il-Kwaranturi fil-Parroċċa tagħna sejrin ikunu din is-sena l-ewwel okkażjoni solenni biex inwieġbu għas-sejħa tal-Papa, biex fl-Ewkaristija Mqaddsa niksbu l-frott tal-qawwa, tal-għaqda u tal-paċi.

Il-Papa lejlet l-aħħar sessjoni tal-Konċilju, qabel mar fost il-Ġnus Magħquda ,ħareġ l-Enċiklika "Mysterium Fidei" li biha ried li l-insara jifhmu sewwa li l-qofol tal-Misterju tal-Fidi tagħna jinsab fl-Ewkaristija u li għalhekk jekk tabilħaqq irridu l-ġid li għalih sar il-Konċilju, jekk nixtiequ naraw l-għaqda ta' dawk kollha li jemmnu fi Kristu, jekk tassew irridu l-paċi fost il-ġnus, fil-familji tagħna u fina stess jeħtieġ inkattru fina l-imħabba lejn Ġesù fl-Ewkaristija.

Diġà permezz tal-Quddiesa l-ġdida qegħdin naraw kemm in-nies qegħdin jagħarfu aħjar u jidħlu aktar fit-tifsir tas-sagrifiċċju tal-Quddiesa. Qed naraw kemm sewa għat-tqarbin is-sawm eħfef.

Iżda l-Ewkaristija mhix biss sagrifiċċju u Sagrament, imma wkoll oġġett ta' qima, għaliex fl-Ewkaristija hemm Ġesù verament, realment u substanzjalment u għalhekk il-Papa fl-Enċiklika jgħid: "Iż-żiara lis-SS.mu Sagrament hija wirja ta' gratitudini, sinjal ta' mħabba u dmir ta' rikonoxxenza lejn Kristu Mulej li hu hemm preżenti".

Sabiex tiftiehem aħjar is-sbuħija ta' din l-adorazzjoni jeħtieġ wieħed jiftakar li din il-qima hi bħall-adorazzjoni li aħna nagħtu lis-SS.mu meta s-Saċerdot jeleva l-Ostja wara l-Konsagrazzjoni fil-Quddiesa — iżda aktar fit-tul. Tajjeb ukoll wieħed ikun jaf li mhux minn dejjem kienet issir l-elevazzjoni wara l-konsagrazzjoni. Fis-seklu ħdax kien hemm fi Franza ċertu Berengarius li xeħet dubju fuq il-preżenza reali ta' Ġesù fl-Ewkaristija, u dan ġie ikkundannat mill-Knisja. L-ereżija tiegħu, barra l-ħsara li għamlet, swiet biex qanqlet fost it-tajbin imħabba akbar lejn l-Ewkaristija, għax, kif dejjem jiġri, mid-deni Alla jagħraf joħroġ ġid akbar. Minn dak iż-żmien aktar kibret id-devozzjoni lejn l-Ewkaristija. L-insara mtlew bil-ħrara li jaduraw is-SS.mu mal-konsagrazzjoni u daħlet iċ-ċerimonja li s-Saċerdot jeleva l-Ostja (u aktar tard anki l-Kalċi) għall-adorazzjoni. Daħlet id-drawwa tad-daqq tal-qniepen waqt il-konsagrazzjoni — il-qanpiena ż-żgħira fil-knisja u l-qniepen il-kbar fil-kantata. Minn Franza wkoll il-Beata Ġuljana bdiet tħabrek biex issir il-Festa ta' Corpus Christi. Fl-aħjar, fl-1264 sar il-miraklu ta' Bolsena li fih waqt il-Quddiesa l-korporal iċċappas bid-demm li ħareġ mill-ispeċi ikkonsagrati. Wara dan il-miraklu il-Papa Urbanu IV laqa' t-talba tal-Beata Ġuljana u minn Liege il-festa u l-proċessjoni ta' Corpus xterdet ma' kullimkien u l-qima u l-adorazzjoni lejn l-Ewkaristija aktar kibru.

Minn ta' l-ewwel li beda d-devozzjoni tal-Kwaranturi, f'ġieh l-erbgħin siegħa li s-Sinjur tagħna dam fil-qabar, kien Patri Ġużepp, Kappuċċin minn Milan li miet fis-sena 1556. Il-Papa Piju IV, ta' żmien l-Assedju l-Kbir tagħ-

na, approva lill-Fratellanza tat-Talb tagħmel din id-devozzjoni, u l-Papa Klement VIII fl-1592 ipprovda biex isiru l-kwaranturi fil-knejjes ta' Ruma, waħda wara l-oħra b'mod li dejjem kien hemm knisja li fiha qed issir l-adorazzjoni. Fl-1556 il-Ġiżwiti għamlu l-kwaranturi f'Macerata quddiem il-gwaj li nqala' f'dak iż-żmien, u San Karlu kien jagħmel il-kwaranturi b'riparazzjoni fi żmien il-Karnival. Illum għandna ordnijiet sħaħ ta' sorijiet dedikati għall-adorazzjoni perpetwa biex ipattu għal dawk li ma jagħtux qima lill-Ewkaristija.

Nagħmlu aħna mill-kwaranturi tagħna: 1) Att ta' ħajr għall-ġid kollu li rċevejna ma' tul is-sena; 2) Bħala tweġiba għas-sejħa tal-Papa fl-Enċiklika tiegħu; u 3) Bħala att ta' korrispondenza għax-xewqa ta' Ġesù, li hija l-għaxqa tiegħu li jibqa' fost il-bnedmin.

MICHAEL CARUANA.

WIRJA MISSJUNARJA F'ST. MICHAEL'S

Il-Kumitat tal-Kappella ta' St. Michael's Training College, Ta' Ġorni, San Ġiljan, ilu ħafna żmien jorganizza wirja qrib il-Ġurnata Missjunarja għall-istudenti tal-Kulleġġ. Il-wirja nfetħet uffiċjalment nhar il-Ġimgħa, 22 ta' Ottubru, mill-Principal tal-Kulleġġ, Rev. Bro. Charles, F.S.C.

Il-Komunitajiet tal-Franġiskani, Minuri u Konventwali, il-Ġiżwiti, l-Agostinjani, il-Karmelitani, flimkien ma' l-Uffiċċju Missjunarju, ilkoll għenu mhux ftit lill-istudenti billi silfuhom il-materjal li setgħu għall-wirja. Bro. Emanuel F.S.C., silifhom sett ta' għana fuq it-"tape" irrekordjat mill-Madagaskar. Din il-mużika għenet sewwa biex wieħed jidħol fl-ambjent tal-wirja. Barra għadd kbir ta' stampi, ritratti, "posters", "charts" u mapep, jolqtuk mill-ewwel l-idoli, l-istrumenti mużikali, ir-"raffia work", u xi lbies tan-nies tal-Peru, kif ukoll metall u ġebel maqtugħ mill-minjieri.

Nittamaw li għalli ġej, din il-wirja missjunarja tikber iżjed u tgħolli li standard tagħha. Prosit St. Michael's!

NIFIRHULHOM U NAWGURAWLHOM

24. 10. 65 Paul Cuschieri (S. Ġiljan) ma' Saveria Pulis (Marsaskala).

MULEJ AGHTIHOM IL-MISTRIEH TA' DEJJEM

18. 10. 65 Loreto Vella (65 sena) ta' 40, Main Street.
22. 10. 65 Rudolf Conrad Hanske (64 sena) ta' 2, St. George's Rd.

PLUMROSE LTD.

offers

BEST QUALITY CANNED MEATS

Sole Agents:

F. BUSUTTIL & SONS CO. LTD.

252, ST. PAUL'S STREET - VALLETTA

"Empire Press"